



1 チケットセンターで「STEP UP LAND」のチケットを購入してね！
 (リフト券を持っている方は無料でチケットの引き換えができます)
 Purchase your STEP UP LAND ticket at the Ticket Center!
 — Free ticket exchange available with a lift pass.

2 左側はソリ・遊具エリア
 右側はスキー&スノーボード専用のエリアだよ！
 Left side: sleds & play area. Right side: ski & snowboard only!

3 たくさん遊んだら、
 リフトに乗って広いゲレンデへ出発だ！
 After practicing, hop on the lift to the slopes!

STEP UP LAND 安全のルール

Safety Rules

基本的なルール

6歳以下(未就学児)は、
 18歳以上の保護者の同伴が必須です

- ・保護者1名につきお子さま2名まで。
- ・小学生(7~12歳)は、保護者の同伴を推奨します。
- ・飲酒後の利用はできません。

ムービングベルトのルール

ムービングベルトは立ったまま乗ろう。
 後ろ向き・座る・飛び乗りは危険です。

- ・ムービングベルト利用条件
 3歳以上推奨(立てる・止まれる・まっすぐ乗れる)

遊ぶ時のルール

左側はソリ・遊具エリア

右側はスキー&スノーボード専用のエリアです。

- ・ソリを持ってスキーエリアに入らないでください。
- ・遊具は正しく使ってね。投げたりぶつけ合ったりしないでください。
- ・コース内の移動は必ず上から下へお願いします。
- ・コース内での急な停止や長時間の滞在は危険です。転んだ場合は速やかに端へ移動してください。



雪の状態や天候でエリアを一時クローズすることがあります。その場合は必ずスタッフの指示に従ってください。
 The area may be temporarily closed due to snow conditions or weather. Please follow staff instructions when this happens.